

XVII Seminario Internacional de Conservación del Patrimonio

Sapienza
Università
di Roma

21-24.09.2021



Integración del Patrimonio
Edificado en ciudades con
continuidad de vida en
América y Europa

Integrazione dell'Edificato
storico in città a continuità
di vita in America ed Europa

Registrazione dei partecipanti al XVII Seminario Internazionale de Conservación del Patrimonio/Registro de Participantes al XVII Seminario Internacional de Conservación del Patrimonio
<https://forms.gle/nwg1jMccxcbnxLHZ8>

Il Seminario si svolgerà in modalità mista, in presenza e su piattaforma zoom/El seminario se desarrollará de forma mixta, en persona y en una plataforma de zoom:
<https://uniroma1.zoom.us/j/84867350234>

Diretta/En directo youtube del Dipartimento di Scienze
dell'Antichità:
<https://www.youtube.com/channel/UCGGFv9rPRAA7oejO-izucXg>

DIPARTIMENTO
DI SCIENZE DELL'ANTICITÀ



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

HAYCOP
Red de Historia de la Arquitectura
y Conservación del Patrimonio





SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

XVII SEMINARIO INTERNATIONAL DE CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO

Integración del patrimonio edificado en ciudades con continuidad de vida en América y Europa

Integrazione dell'Edificato storico in città a continuità di vita in America ed Europa

Sapienza, Università di Roma, Italia

21-24 settembre 2021 / 21-24 de septiembre 2021

Facoltà di Lettere e Filosofia - Dipartimento di Scienze dell'Antichità

Aula Odeion

PRESENTAZIONE

Il XVII Seminario International de Conservación del Patrimonio de la RED Historia de la Arquitectura y Conservación del Patrimonio, istituito nel 2005, ha tenuto una sequenza annuale in associazione con prestigiose Istituzioni i cui membri integrano il Comitato organizzativo – scientifico permanente. La XVII edizione sarà patrocinata da Sapienza, Università di Roma - Italia e avrà luogo a Roma.

L'obiettivo che si propone la XVII edizione del Seminario è quello di riunire specialisti che offrano contributi innovativi sulla valorizzazione e l'integrazione del Patrimonio Storico Edificato nelle città a continuità di vita in America e in Europa, anche in rapporto alle modifiche subite nel tempo da tali concetti e alle situazioni sviluppatesi nelle differenti realtà socio-territoriali, promuovendo nel contempo la partecipazione della società per un uso sostenibile del Patrimonio Culturale Edificato.

SESSIONI

- 1- Studi di topografia e architettura antica.
- 2- Sviluppo e conservazione dell'Edificato storico.
- 3- Progetti di integrazione dell'Edificato Storico.

PRESENTACIÓN

El XVII Seminario International de Conservación del Patrimonio de la RED Historia de la Arquitectura y Conservación del Patrimonio, establecido desde 2005 ha sostenido su secuencia anual permanentemente asociado a instituciones y miembros prestigiados que integran los Comités Organizador y Científico. La XVII edición será auspiciada por la Sapienza, Università di Roma, Italia y la sede será la misma ciudad de Roma.

XVII edición del Seminario propone el objetivo de reunir especialistas cuyos trabajos expongan aportaciones innovadoras en torno a la valoración e integración del patrimonio edificado en ciudades con continuidad de vida en América y Europa, en relación a cómo influyen tanto en los tipos de valores otorgados a lo largo del tiempo y en las condiciones en que éstos se han integrado a la realidad socio territorial, promoviendo la participación de la sociedad para un uso sostenible de dichos bienes.

MESAS TEMÁTICAS

- 1- Estudios de topografía y arquitectura antigua.
- 2- Desarrollo y conservación del patrimonio histórico construido.
- 3- Proyectos de integración patrimonial.

XVII SEMINARIO INTERNATIONAL DE CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO

Integración del patrimonio edificado en ciudades con continuidad de vida en América y Europa

Roma, 21-24 settembre 2021 / 21-24 de septiembre 2021



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

COMITATO SCIENTIFICO / COMITÉ CIENTÍFICO

Profa. Luisa Migliorati – Sapienza, Italia;
Prof. Josep Ligorred Perramón – UADY, México;
Profa. Blanca Paredes Guerrero – UADY, México;
Profa. Guadalupe Salazar González – UASLP, México;
Prof. Rodrigo Liendo Stuardo, IIA-UNAM, México;

COMITATO ORGANIZZATORE / COMITÉ ORGANIZADOR

Profa. Luisa Migliorati - luisa.migliorati@uniroma1.it
Prof. Josep Ligorred Perramón - jose.ligorred@correo.uday.mx
Profa. Blanca Paredes Guerrero - bpguerrer@gmail.com
Profa. Arianna Campiani - arianna.campiani@uniroma1.it

INFORMAZIONI

Il Seminario si svolgerà in modalità mista, in presenza e su piattaforma zoom:

Link di accesso: <https://uniroma1.zoom.us/j/84867350234>

Diretta sul canale Youtube del Dipartimento di Scienze dell'Antichità:
<https://www.youtube.com/channel/UCGGFv9rPRAA7oejO-izucXg>

Per la partecipazione in presenza, si ricorda che dal 1° settembre l'accesso in Sapienza è previsto solo con Green Pass o tampone rapido con validità di 48 ore.

Si precisa che la capacità dell'aula (Odeion, Facoltà di Lettere e Filosofia) è ridotta a causa delle norme sanitarie, si richiede quindi la prenotazione all'indirizzo dario.canino@uniroma1.it

INFORMACIÓN

El seminario se desarrollará de forma mixta, en persona y en una plataforma de zoom:

Link de acceso <https://uniroma1.zoom.us/j/84867350234>

En directo en el canal Youtube del Dipartimento di Scienze dell'Antichità:
<https://www.youtube.com/channel/UCGGFv9rPRAA7oejO-izucXg>

Para asistir en persona, tenga en cuenta que, a partir del 1 de septiembre, el acceso a Sapienza sólo se hará con un Green Pass o un hisopo rápido válido durante 48 horas.

Tenga en cuenta que el aforo de la sala de conferencias (Odeion, Facultad de Lettere e Filosofia) es reducido debido a la normativa sanitaria, por lo que se solicita la reserva en dario.canino@uniroma1.it

Per la registrazione dei partecipanti al XVII Seminario Internacional de Conservación del Patrimonio fare riferimento al link:

Por el registro de participantes al XVII Seminario Internacional de Conservación del Patrimonio consulte el link:

<https://forms.gle/nwg1jMccxcbnxLHZ8>

*La registrazione NON è obbligatoria per i Partecipanti. Si richiede solo nel caso in cui si possa partecipare alle 3 Sessioni e si desideri un Attestato di Partecipazione al XVII SICP.

*Este Registro NO es obligatorio para los Asistentes. Sólo en el caso de que puedan asistir a las 3 Mesas de Trabajo y quieran contar con una Constancia de Asistencia al XVII SICP.

XVII SEMINARIO INTERNATIONAL DE CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO

Integración del patrimonio edificado en ciudades con continuidad de vida en América y Europa

Roma, 21-24 settembre 2021 / 21-24 de septiembre 2021



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

PROGRAMMA - PROGRAMA

Martedì, 21 settembre - Martes, 21 de septiembre

16.00 (09.00) SALUTI ISTITUZIONALI - SALUDOS INSTITUCIONALES

PRESENTAZIONE DEL SEMINARIO - PRESENTACIÓN DEL SEMINARIO

- 1. STUDI DI TOPOGRAFIA E ARCHITETTURA ANTICA**
ESTUDIOS DE TOPOGRAFÍA Y ARQUITECTURA ANTIGUA
Moderatrice (moderadora) Dra. Blanca Paredes Guerrero

16.30 (09.30) LEZIONE MAGISTRALE – CONFERENCIA MAGISTRAL

CAIROLI F. GIULIANI (Emerito Sapienza, Italia)

Descrizione e/o conoscenza nel rapporto estetico, strutturale e funzionale tra antico e moderno nei centri a continuità di vita.

17.15 (10.15)

LUISA MIGLIORATI (Sapienza, Italia)

Spazialità e struttura quali condizionamenti della trama urbana nei centri a continuità di vita.

17.45 (10.45)

MARIA CARLA SOMMA (Università G. D'Annunzio, Italia)

Il municipio romano di Corfinium: un caso di trasformazione urbana tra antichità e contemporaneità.

18.15 (11.15)

JORDI TRESSERRAS (Universitat de Barcelona, España)

Los hoteles culturales: conservación del patrimonio y uso turístico. Experiencias y buenas prácticas.

18.45 (11.45) DISCUSSIONE - DISCUSIÓN

Mercoledì, 22 settembre – Miércoles, 22 de septiembre

- 1. STUDI DI TOPOGRAFIA E ARCHITETTURA ANTICA**
ESTUDIOS DE TOPOGRAFÍA Y ARQUITECTURA ANTIGUA
Moderatrice (moderadora) Dra. Blanca Paredes Guerrero

16.00 (09.00)

LEONARDO LÓPEZ LUJÁN (Proyecto Templo Mayor, México), SABURO SUGIYAMA (PTM, México-ASU), MICHELLE DE ANDA (PTM-INAH, México)

Arqueología de la substitución urbana en un mundo globalizado: las capitales del Imperio Mexica, la Nueva España y la República Mexicana.

16.30 (09.30)

EMANUELA BORGIA (Sapienza, Italia)

Valorizzazione e integrazione del patrimonio arqueológico nella città di Nîmes (antica Nemausus).

XVII SEMINARIO INTERNATIONAL DE CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO

Integración del patrimonio edificado en ciudades con continuidad de vida en América y Europa

Roma, 21-24 settembre 2021 / 21-24 de septiembre 2021



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

17.00 (10.00)

JOSEP LIGORRED PERRAMON (UADY, México), RODRIGO LIENDO STUARDO, LUIS BARBA PINGARRÓN (UNAM, México)

Una propuesta metodológica para el estudio del patrimonio cultural-natural (abandonado y/o invisible) en ciudades mexicanas para su incorporación al desarrollo del siglo XXI.

17.30 (10.30) **DISCUSSIONE – DISCUSIÓN**

17.50(10.50) **PAUSA – RECESO**

2. SVILUPPO E CONSERVAZIONE DELL’EDIFICATO STORICO

DESARROLLO Y CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO CONSTRUIDO

Moderatore (moderador) Dr. Josep Ligorred Perramon

18.00 (11.00) **LEZIONE MAGISTRALE –CONFERENCIA MAGISTRAL**

JOSEP BALLART HERNÁNDEZ (Investigador independiente)

Interrogantes y respuestas: la búsqueda de un consenso en torno al patrimonio y el paisaje.

18.45 (11.40)

SHIRLEY CEFALI (Faculty for Building Environment, Malta)

Authenticity and its impact on Heritage values.

19.15 (12.15)

EDUARDO FORERO (Universidad del Magdalena, Colombia)

Interculturalidad y territorialidad en la conservación del patrimonio (indígenas, afros y campesinos) en Santa Marta, Colombia S.A.

19.45 (12.45) **DISCUSSIONE – DISCUSIÓN**

Giovedì, 23 settembre – Jueves, 23 de septiembre

2. SVILUPPO E CONSERVAZIONE DELL’EDIFICATO STORICO

DESARROLLO Y CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO CONSTRUIDO

Moderatore (moderador) Dr. Josep Ligorred Perramon

16.00 (09.00)

GUADALUPE SALAZAR GONZÁLEZ, MIGUEL ORTIZ BRIZUELA (UASLP, México)

Repensando el patrimonio, naturaleza y cultura en el ámbito del desarrollo y la conservación.

16.30 (09.30)

BLANCA PAREDES GUERRERO, LUCÍA TELLO PEÓN (UADY, México), EUGENIA MARÍA AZEVEDO SALOMAO (UMSNH, México)

Espacio, lugar y territorio. La organización territorial en el espacio, inclusión social y derechos culturales en México.

XVII SEMINARIO INTERNATIONAL DE CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO

Integración del patrimonio edificado en ciudades con continuidad de vida en América y Europa

Roma, 21-24 settembre 2021 / 21-24 de septiembre 2021



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

17.00 (10.00)

LUIS TORRES GARIBAY (UMSNH, México), JUAN MANUEL LOZANO DE POO (UASLP, México)

Espacio y herramientas digitales para la integración del patrimonio edificado.

17.30 (10.30)

MARCO TULIO PERAZA GUZMÁN (UADY, México), ALICIA ZICCARDI (UNAM, México)

Los retos de la planeación participativa en los centros históricos en México. El caso de Mérida.

18.00 (11.00) PAUSA - RECESO

18.10 (11.10)

GIOVANNI AZZENA (Università di Sassari, Italia)

Problematiche sulla tutela del Patrimonio storico edificato.

18.40 (11.40)

MARIA GRAZIA FILETICI (Museo Nazionale d'Abruzzo, MIC-Italia)

La Domus Tiberiana al Palatino: crocevia di trasformazioni e restauri.

19.10 (12.10) DISCUSSIONE – DISCUSIÓN

Venerdì, 24 settembre - Viernes, 24 de septiembre

3. PROGETTI DI INTEGRAZIONE DELL'EDIFICATO STORICO

PROYECTOS DE INTEGRACIÓN PATRIMONIAL

Moderatrice (moderadora) Dra. Luisa Migliorati

16.00 (09.00) LEZIONE MAGISTRALE – CONFERENCIA MAGISTRAL

CARLOS CLEMENTE (Universidad de Alcalá de Henares, España)

El Plan Director de ciudad colonial de Santo Domingo, arqueología y arquitectura. La actualización del Plan Lombardi en 2018, asociada a la inversión continuada del BID 2005.2021.

16.45 (09.45)

ADRIANA COLLADO (Universidad del Litoral, Argentina)

Patrimonio Universitario en Iberoamérica. Tensiones entre persistencia y cambio en la Ciudad del Saber.

17.15 (10.15)

MARISOL ORDAZ TAMAYO (UADY, México)

El ex convento de San Miguel Arcángel de Maní: la importancia de su rescate y conservación.

17.45 (10.45)

ARIANNA CAMPANI (Sapienza, Italia-UNAM, México), LUCÍA VIVERO CORREA (UNAM, México)

La imagen de la ciudad híbrida: reflexiones sobre percepción y resignificación de entornos urbanos y patrimoniales a través de dispositivos móviles.

XVII SEMINARIO INTERNATIONAL DE CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO

Integración del patrimonio edificado en ciudades con continuidad de vida en América y Europa

Roma, 21-24 settembre 2021 / 21-24 de septiembre 2021



18.15 (11.15)

MARTA BAUMGARTNER (Soprintendenza Speciale di Roma Archeologia Belle Arti Paesaggio, MIC-Italia)

Un esempio di integrazione tra archeologia e architettura contemporanea.

18.45 (11.45)

ALESSANDRO D'ALESSIO (Parco Archeologico di Ostia antica, MIC-Italia)

La Domus Aurea: dall'oblio alla ribalta. Storia, conservazione e promozione della reggia di Nerone.

19.15 (12.15) **DISCUSSIONE – DISCUSIÓN**

19.45 (12.45) **CHIUSURA DEI LAVORI – CLAUSURA**

BOOK OF ABSTRACT

Il book of abstract del seminario sarà consultabile e liberamente scaricabile dal 13.09, attraverso il seguente link:

El libro de resúmenes del seminario estará disponible y se podrá descargar gratuitamente desde el 13.09, a través del siguiente enlace:

https://drive.google.com/drive/folders/1JcX_HQ88cdcahM0TRorKXhZciEuHAhUS?usp=sharing

XVII SEMINARIO INTERNATIONAL DE CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO

Integración del patrimonio edificado en ciudades con continuidad de vida en América y Europa

Roma, 21-24 settembre 2021 / 21-24 de septiembre 2021